

Hong Leong Islamic Bank Berhad ((Company No. 200501009144 (686191-W))

Cawangan / Branch:

Tuan / Dear Sir,

PERMOHONAN PEMBIAYAAN MATA WANG ASING DALAM NEGARA-I HONG LEONG / APPLICATION FOR HONG LEONG ONSHORE FOREIGN CURRENCY FINANCING-I

Kami ingin mendapat pembiayaan daripada pihak Tuan dan berikut adalah butir-butir OFCF-i / We wish to request for the disbursement of the financing and list below the details of OFCF-i as follows:-

Amaun/Amount**:

Tarikh Pembiayaan/Disbursement date:

Tarikh Matang/ Maturity Date:

** The Amount herein refers to the Purchase Amount in the Credit Advice which is equivalent to the Commodity Sale Price. / Amaun di sini merujuk kepada Amaun Pembelian dalam Penyata Kredit yang bersamaan dengan Harga Jualan Komoditi.

DOKUMEN DILAMPIRKAN / DOCUMENTS ENCLOSED

- Invois Perdagangan / Commercial Invoice**
 Bil Muatan / Bill of Lading
 Lain-lain (Nyatakan) / Others (Specify):

ARAHAN PEMBAYARAN/DISBURSEMENT INSTRUCTIONS

Sila buat pembayaran perolehan seperti berikut / Kindly disburse the proceeds as follows:

- Sila kreditkan perolehan ke dalam Akaun kami bernombor** **dengan anda.**
 Please credit the proceeds to our Account No with you.
- Sila buat pembayaran ke atas Surat Kredit Masuk-i / Kredit Bil Masuk-i (IBLC-i/IBC-i) bernombor** **dan debitkan Akaun kami bernombor** **bagi sebarang caj dan keuntungan / Please settle IBLC-i/IBC-i No** **and debit our Account No** **for any charges and profit.**
- Sila buat pembayaran kepada pembekal melalui Pindahan Telegraf dan debitkan Akaun kami bernombor** **bagi sebarang caj dan keuntungan / Please settle the invoice to the supplier by Telegraphic Transfer and debit our Account No.** **for any charges and profit.**

ARAHAN APABILA MATANG / INSTRUCTIONS UPON MATURITY

Apabila matang, kami dengan ini memberi kuasa pada anda untuk mendebitkan Akaun Matawang Asing/Akaun Semasa Matawang Asing-i kami bernombor **atau Akaun Semasa/-i kami bernombor** **(dalam nilai Ringgit Malaysia yang mengikut kadar pertukaran semasa yang ditentukan oleh pihak Bank) yang disenggarakan dengan anda ini bagi penyelesaian penuh OFCF-i tersebut.**

Upon maturity, we hereby authorise you to debit our Foreign Currency Account/Foreign Currency Current Account-i No or Current Account/-i No (in Ringgit Malaysia equivalent converted based on prevailing exchange rate quoted by the Bank) with you in full settlement of the OFCF-i.

KEWAJIPAN/UNDERTAKING

- a) **Pembiayaan merangkumi urusan niaga tulen.**
 The financing covers a genuine trade transaction.
- b) **Kami belum mendapat dan tidak akan mendapatkan sumber pembiayaan lain bagi urusan niaga ini, termasuklah pembiayaan bagi tujuan pajakan, sewa beli atau perjanjian pemfaktoran.**
 We have not obtained any and will not obtain another source of financing for the trade transaction concerned, including financing pursuant to a lease, hire purchase or factoring agreement.
- c) **Melainkan pihak Bank telah memberikan kebenaran bagi pembiayaan transaksi-transaksi kami yang bersangkutan paut dengan syarikat-syarikat berkaitan kami, kami mengisytiharkan bahawa pembekal tersebut adalah bukan syarikat berkaitan.**
 Unless we have been permitted by your Bank to present for financing of our transactions involving our related companies, we hereby declare that the suppliers pertaining to this transaction are not related companies.
- d) **Kami dengan ini memberi kuasa kepada Bank untuk mendebitkan Akaun Matawang Asing/Akaun Semasa Matawang Asing-i kami bernombor** **atau Akaun Semasa/-i kami bernombor** **bagi tujuan pembayaran apa jua caj, keuntungan, kos atau perbelanjaan berhubung dengan pembiayaan dan pembayaran OFCF-i tersebut.**
 We authorise you to debit our Foreign Currency Account/Foreign Currency Current Account-i No or Current Account/-i No for the payment of any charges, profits, costs or expenses in respect of your disbursement and payment of the OFCF-i.

Semua bayaran, komisen, caj-caj dan wang lain yang perlu dibayar berkaitan dengan permohonan atau transaksi ini adalah tidak termasuk dan tertakluk kepada apa-apa Cukai Kerajaan yang berkaitan.

All fees, commission, charges and other monies payable in connection with this application or transaction shall be exclusive of and subject to any relevant Government Tax.

Untuk Dan Bagi Pihak / For and on behalf of

.....

Tandatangan Sah/Authorised Signature(s)

Tarikh/Date:

DISEMAK OLEH/VERIFIED BY: